



# „Einstieg in die Leichte und einfache Sprache“

19.-20.3.2019, Leipzig

Ein modulares Seminar für Mitarbeitende aus den Bereichen Kultur, Bildung, Verwaltung, Politik, Öffentlichkeitsarbeit, aus Vereinen, Verbänden und der Behindertenhilfe und andere Interessierte

Unsere Fortbildungsveranstaltungen stehen allen Menschen offen. Unabhängig von einer Mitgliedschaft in der Lebenshilfe können Sie unsere Veranstaltungen nutzen. Wir unterstützen Sie auch individuell mit maßgeschneiderten Veranstaltungsformen. Mit Ihnen gemeinsam planen und gestalten wir Ihr Seminar nach Ihren Wünschen. Rufen Sie uns einfach an.

## Fort- und Weiterbildung beim Lebenshilfe Sachsen e.V.

Leichte und einfache Sprache sind Konzepte, besonders verständlich zu kommunizieren. Denn ohne verständliche Texte kann Barrierefreiheit nicht umgesetzt werden.

Die Begriffe „einfache Sprache“ und „Leichte Sprache“ werden fälschlicherweise oft synonym verwendet. Beide Konzepte unterscheiden sich u.a. jedoch in der Herkunft, den Zielgruppen und dem Sprachniveau. Stehen bei der Leichten Sprache eher Menschen mit Lernschwierigkeiten im Vordergrund, wurde einfache Sprache ursprünglich für funktionale Analphabeten entwickelt. Beide Sprachformen werden von anderen Zielgruppen mitgenutzt wie zum Beispiel Menschen, die Deutsch als Fremdsprache lernen, Menschen mit Demenz oder gehörlose Menschen. Nicht zuletzt schätzen auch Menschen ohne Einschränkungen eine klare und verständliche Sprache.

Die Teilnehmer und Teilnehmerinnen der Schulung erarbeiten die Regeln für Leichte und einfache Sprache und üben ihre praktische Anwendung. Die entstandenen Texte werden gemeinsam ausgewertet. Viele Beispiele werden gesichtet und besprochen. Schwerpunkt der Schulung ist die schriftliche Kommunikation, aber es wird auch Übungen zum Sprechen geben.

### Inhalte Tag 1: Grundlagen-Modul

- Theorie der Leichten und einfachen Sprache, Zielgruppen
- Warum sind Leichte und einfache Sprache wichtig?
- Die Regeln für Leichte und einfache Sprache
- Übertragungsübung und -auswertung
- Wie läuft eine Übertragung genau ab?
- Praxisbeispiele

### Inhalte Tag 2: Fortgeschrittenen Modul

- Übung zum Sprechen
- Bilder und Textgestaltung bei Leichter und einfacher Sprache
- Wie können Sie beginnen?
- Übertragungsübung und -auswertung
- Hinweise zu Leichter und einfacher Sprache im Internet

**Beide Tage können auch einzeln gebucht werden. Voraussetzung für Tag 2 sind grundlegende Kenntnisse der Regeln für Leichte und /oder einfache Sprache und erste Praxiserfahrungen.**

**Methoden:** Vorträge, Übungen, gemeinsames Erarbeiten

**Referentin:** Anja Dworski, Germanistin, M.A., Büro Leichte Sprache Lebenshilfe Sachsen e.V.

**Anreise und Parken:** Der Veranstaltungsort liegt im Zentrum von Leipzig und ist mit öffentlichen Verkehrsmitteln sehr gut erreichbar (600 Meter vom Hauptbahnhof bzw. Haltestelle Goerdelerring.) Parken können Sie zum Beispiel im Zooparkhaus (Parthenstraße 8, 04105 Leipzig, Tagesticket 6 Euro).

**Übernachtung:** In der Nähe zum Veranstaltungsort gibt es einige Hotels, zum Beispiel das IntercityHotel Leipzig ([www.intercityhotel.com/leipzig](http://www.intercityhotel.com/leipzig)) oder das Travel 24 Hotel ([www.hotel-travel24.com](http://www.hotel-travel24.com)).

<p><b>Lehrgangszeiten:</b> 19.3.2019, 10 - 17 Uhr 20.3.2019, 9 - 15 Uhr</p> <p><b>Anmeldeschluss ist der 11.3.2019.</b></p> <p><b>Veranstaltungsort:</b> Arbeit und Leben Sachsen e.V. Löhrstraße 17 04105 Leipzig</p> <p>Der Veranstaltungsort ist für Rollstuhlnutzer zugänglich.</p>	<p><b>Teilnahmebeitrag:</b> Beide Module zusammen: 260,- Euro Tag 1 Grundlagen-Modul einzeln: 150,- Euro Tag 2 Fortgeschrittenen Modul einzeln: 150,- Euro jeweils zzgl. 7 % Mwst.</p> <p>inklusive Kaffeepausenverpflegung, exklusive Mittagessen.</p> <p><b>Anmeldung mit beiliegendem Formular ab sofort per Email an: <a href="mailto:information@lebenshilfe-sachsen.de">information@lebenshilfe-sachsen.de</a> oder per Post an Lebenshilfe Sachsen e.V.   Heinrich-Beck-Straße 47 09112 Chemnitz.</b></p>
<p><b>Ansprechpartner:</b> Anja Dworski - Büro für Leichte Sprache Lebenshilfe Sachsen e.V. Telefon 01577 - 49 44 267 (7.30 – 13.30 Uhr) <a href="mailto:sprache@lebenshilfe-sachsen.de">sprache@lebenshilfe-sachsen.de</a>, <a href="http://www.leichte-sprache-sachsen.de">www.leichte-sprache-sachsen.de</a></p>	

## Anmeldung zum Seminar oder Workshop

Anmeldung zurück an:

**Lebenshilfe Sachsen e.V.**

**Heinrich-Beck-Str. 47**

**09112 Chemnitz**

**E-Mail: [information@lebenshilfe-sachsen.de](mailto:information@lebenshilfe-sachsen.de)**

Bitte ankreuzen:	Seminar-Nummer	Seminartitel	Teilnahmebeitrag	Ort	Termin
<input type="checkbox"/>	WB_LS_2018-06	Einstieg in die Leichte/ einfache Sprache	150 Euro zzgl. 7 % Mwst.*	Arbeit und Leben Sachsen e.V. Löhrstraße 17 04105 Leipzig	19.3.2019
<input type="checkbox"/>	WB_LS_2018-07	Fort-geschrittene	150 Euro zzgl. 7 % Mwst.*	Arbeit und Leben Sachsen e.V. Löhrstraße 17 04105 Leipzig	20.3.2019

\* Bei Buchung beider Tage ist der Teilnahmebeitrag 260 € zzgl. 7 % Mwst.

### Angaben zur teilnehmenden Person (In Druckbuchstaben und vollständig ausfüllen!):

Vorname	
Nachname	
Organisation	
Straße Hausnummer	
Postleitzahl Ort	
Telefon	
E-Mail	

### Die Rechnung geht an die zuvor genannte Anschrift (ankreuzen und ggf. weiter ausfüllen):

ja

nein  (wenn nein, dann nachfolgend die Rechnungsanschrift eintragen)

### abweichende Anschrift für die Rechnung

Organisation	
Straße Hausnummer	
Postleitzahl Ort	

### Besondere Inhalte für den Betreff der Rechnung – worauf sollen wir achten, damit die Buchhaltung in Ihrer Organisation alle Angaben hat?

Die nachfolgenden Geschäftsbedingungen des Lebenshilfe Sachsen e.V. habe ich gelesen und erkenne sie an.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum Unterschrift Teilnehmer/-in

\_\_\_\_\_  
Unterschrift und Stempel

<b>Geschäftsbedingungen für Seminare und Workshops</b>	
<b>Anmeldung</b>	Die Anmeldung erfolgt schriftlich mit dem entsprechenden Anmeldeformular. Eine möglichst frühzeitige Anmeldung wird empfohlen, da Zusagen zu den Veranstaltungen in der Reihenfolge der eingegangenen Anmeldungen erfolgen. Die Zusagen zu den Veranstaltungen sind personengebunden und nur nach Absprache auf andere Personen übertragbar. Eine diesbezügliche Änderung bedarf der Schriftform. Die Veranstaltungen können nur stattfinden, wenn sich frühzeitig ausreichend Teilnehmende anmelden. Ist eine Veranstaltung ausgebucht oder findet nicht statt, geben wir das bekannt. Die Lehrgangsgebühr ist nach Erhalt der Rechnung unter Angabe der Rechnungsnummer zu überweisen.
<b>Absagen oder Änderungen durch den Veranstalter</b>	Der Lebenshilfe Sachsen e.V. behält sich vor, Veranstaltungen kurzfristig abzusagen, z.B. bei Erkrankung der Seminarleitung oder der Lehrkraft oder wegen zu wenigen Anmeldungen. Bereits gezahlte Veranstaltungsgebühren werden zurückerstattet, weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Bei unvorhergesehenen Kostensteigerungen im Laufe des Jahres behält sich der Landesverband vor, die Veranstaltungsgebühr zu erhöhen; ebenso bleiben thematische und inhaltliche Änderungen vorbehalten. In Ausnahmefällen kann auch ein Wechsel der Seminarleitung oder einer Lehrkraft erfolgen.
<b>Übernachtung</b>	Bei mehrtägigen Seminaren spricht der Lebenshilfe Sachsen e.V. Empfehlungen zu möglichen Quartieren aus. Die Übernachtung ist grundsätzlich durch den Seminarteilnehmenden separat und auf eigene Kostengefahr zu buchen. Kosten für Aufwendungen zu Übernachtungen werden nicht erstattet, wenn das Seminar nicht stattfindet.
<b>Verpflegung</b>	Bei Ausschreibungen und bei Tagesseminaren ist eine Pausenversorgung mit kalten und warmen Getränken obligatorisch. Bei Inhouse-Seminaren bei Ihnen vor Ort sind Sie für die Pausenversorgung verantwortlich und tragen auch entsprechend die Kosten.
<b>Rücktritt und Stornogeühr</b>	Ein Rücktritt durch einen Teilnehmenden oder die Kündigung eines erteilten Auftrages ist nur bis vier Wochen vor Beginn des Lehrgangs möglich. Ein Rücktritt bei mehrteiligen Fortbildungen (Gesamtlaufzeit 8 Monate bis zu 36 Monaten) ist mit einer Frist von sechs Wochen, erstmals zum Ende der ersten sechs Monate, danach jeweils zum Ende des nächsten Quartals ohne Angabe von Gründen möglich. Die maßgeblichen Zeitspannen werden ab Maßnahme-Beginn gerechnet. Die Kündigung oder der Rücktritt von gebuchten Lehrgängen ist in schriftlicher Form postalisch an den Lebenshilfe Sachsen e.V. zu senden.
<b>Datenschutz</b>	Mit der Anmeldung erklären Sie sich einverstanden, dass Ihre Daten im Rahmen der Datenschutzgesetze verarbeitet, gespeichert und übermittelt werden.
<b>Haftung und Gerichtsstand</b>	Der Lebenshilfe Sachsen e.V. haftet nicht bei Unfällen, Beschädigungen, Verlust, Diebstahl oder bei Absagen der Veranstaltungen aus Gründen, die von ihm nicht zu vertreten bzw. zu verantworten sind. Soweit Veranstaltungen in Räumen auf Grundstücken Dritter stattfinden, haftet der Lebenshilfe Sachsen e.V. gegenüber den Veranstaltungsgästen nicht bei Unfällen und Verlust oder Beschädigung ihres Eigentums, es sei denn, der Schaden wurde vom Lebenshilfe Sachsen e.V. schuldhaft verursacht. Gerichtsstand und Erfüllungsort sind für die Vertragspartner Chemnitz.
<b>Kontakt</b>	Lebenshilfe Sachsen e. V. Heinrich-Beck-Straße 47 09112 Chemnitz Telefon: 03 71.90 99 1-0 information@lebenshilfe-sachsen.de www.lebenshilfe-sachsen.de Bernd Wiesner, Vorsitzender des Vorstands Silke Hoekstra, Geschäftsführerin Vereinsregister Amtsgerichts Chemnitz: VR 1462 Steuernummer: 215 / 140 / 02794 Bankverbindung: Sparkasse Chemnitz IBAN DE67870500003503004253, BIC CHEKDE81XXX

Lebenshilfe Sachsen e.V. | Heinrich-Beck-Straße 47 | 09112 Chemnitz | Telefon 03 71 - 90 99 1-0  
 Fax: 03 71 - 90 99 1-11 | Vorsitzender des Vorstands: Bernd Wiesner | Geschäftsführung: Silke Hoekstra  
 Vereinsregister Amtsgericht Chemnitz: VR 1462 | Steuernummer 215/ 140 / 02794 |  
 E-Mail: information@lebenshilfe-sachsen.de | www.lebenshilfe-sachsen.de